Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 85 (1959)

Heft: 37

Rubrik: Gruss aus Zürich

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 25.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Max Rüeger:

Wenn sich laut die Lichter drehen...

Dieser so lyrisch anmutende Titel läßt sich, ich weiß es, nur schwer entschuldigen. Aber Sie müssen es trotzdem versuchen. Ich bin nämlich daran, über die zwei schönsten Tage in meinem Jahr zu schreiben. Ich kann nichts dafür, daß mir Silvester, Sausersonntag, Samichlaus, Entlassungstag im WK weniger gefallen als

Ja, eben. Eigentlich wage ich es kaum zu sagen. Denn ich laufe damit Gefahr, von Ihnen endgültig als lebenslänglicher Kindskopf an-gesehen zu werden. Aber diese zwei Tage sind so herrlich, daß ich selbst das in Kauf nehme.

Ich meine - - nur Mut, nur Mut! - - die Wättischwiler Chilbi. Oder für den deutschen Sprachraum allge-mein verständlich ausgedrückt: Die Wädenswiler Kirchweih!

Die Begeisterung für dieses Fest ist bei mir ein Geburtsfehler. Und gottseidank gibt es auf der ganzen Welt keinen Arzt, und mag er noch so Spezial oder FMH sein, der mich heilen könnte. Irrtum vorbehalten habe ich in den letzten zwanzig Jahren keine Wättischwiler Chilbi versäumt.

In kurzen Hosen, mit einem Zweifränkler in der heißen Hand, stand ich nach dem Ein-Uhr-Schlag der Dorfkirche am Sonntagmittag vor dem Zuckerstengelstand am Bahnhof.

In langen Hosen, als Halbwüch-siger, war ich bei der ersten Fahrt der Raupenbahn zu finden

Als Dreiviertelwüchsiger offerierte ich meiner fast verbotenen Angebeteten noch mit unverdautem Mittagessen drei Minuten Angst und Entsetzen auf Schöllers Original-Prater-Geisterbahn.

Nun, seit einigen Jahren habe ich den offiziellen Chilbibeginn für mich in die späteren Vorabendstunden verlegt. Dafür schüttle ich aber dem nächsten Morgen umso kräftiger die Hand.

Der Bummel durch die abendliche

Die Orgel des Rößlikarussells auf

dem Seeplatz spielt scheppernd den Gefangenenchor aus «Nabucco», dazu mischt sich aus dem Lautsprecher der Seesturmbahn hallend (Ciau, ciau Bambina, gleichzeitig krächzt das Mikrophon der Frau Weidauer bei der Sust «Nüd aaschtooße, rächts fahre, nüd aaschtooße», tönt neben dem Du Lac das asthmatische Knallen der Bolzengewehrchen in den Schießbuden, schlägt der Clown beim Kasperlitheater mit langweiligem Grinsen im falschen Takt die Pauke, verbeugt sich Ona Naboni, der Meisterfakir aus Abn el Sodur, (der allerdings beim Aufstellen des Zeltes fließend Fricktaler Dialekt sprach), lutscht ein pausbackiges Mädchen Soft-Ice. Und über allem tausendfaches Blinzeln, Zwinkern, Aufleuchten, Löschen, Fließen von Lichtern, orange, grün, blau, gelb,

Sehen Sie, die armselige, und doch so liebenswerte Welt kleiner Illusionen, der glänzende Flitter, an dem der Staub der Landstraße klebt, sind schuld daran, daß auch dieses Jahr die Chilbitage wieder die schönsten waren. Nur, weil es sie

Es hatte beispielsweise vier verschiedene Bahnen, die alle furchtbar schnell im Kreise herumfuhren. Und ich war mit jemandem an der Chilbi, der unbedingt auf jeder gewesen sein wollte. Aber nicht etwa nur einmal. Oh nein, zwei-, dreimal hintereinander. Diese Bahnen machten den ganzen Abend Spezialfahrten. (Eine Spezialfahrt ist, wenn man meint, es sei jetzt fertig, es aber dann nochmals so lange fährt.)

Es war grauenvoll herrlich. Nach der zweiten Bahn, ich glaube sie hieß (Round up) und drehte sich auch senkrecht, verfärbte ich mich grün wie eine Bülacherflasche, während meine Begleiterin zu einem alten Mann rannte und - Zuckerwatte kaufte. Zuckerwatte! Fröhlich essend kam sie zurück, sah der Wasserleiche Max ins Angesicht, streckte ihr den gräßlichen rosa-roten Knäuel hin und zirpte: «Möchtscht au echli haa?»

Es gibt Momente im Leben, wo man am liebsten sterben möchte ... Dann setzten wir uns auf eine Ter-



Drum ghört Tilsiter uf e Tisch! Me weiss mit ihm, wora me-n-isch. Max Rüeger:

DIE ZEIT

Wie kurz sind manchmal sieben Stunden! Wie lang scheint oft ein Augenblick! Wie quälen hie und da Sekunden, die richten über Dein Geschick.

Ein Antwortbrief kommt nach drei Tagen schon an, aus einem fernen Land. Er birgt die Worte, welche sagen, daß jetzt Dein Traum Erfüllung fand.

Was sind in diesem Fall drei Tage! Doch werden sie zur Ewigkeit, stellst Du Dir ruhelos die Frage, ob man Dir noch einmal verzeiht.

Ein Blick, der nur Sekunden dauert, trifft manchmal so geheimnisvoll, daß man noch Wochen nach ihm trauert. (Obwohl man das ja gar nicht soll.)

Du kannst drum nie mit Stunden messen. Nicht mit Minuten. Nicht mit einem Jahr. Du sollst die Zeit (wenn's geht) vergessen. Freu' Dich am Glück, das Du besessen. Und frage nicht, wie lang es war.

rasse, nahe am See, und sprachen mit dem Heidi und dem Dipsy, welches ein befreundetes Ehepaar ist von mir, so über allerlei. Wir plauderten über den Rabattverein, grüßten Bekannte, welche vorbei-kamen, aßen eine Rostbratwurst, grüßten Bekannte, welche vorbeikamen, beschlossen, nun auf die Autobahn zu gehen, grüßten Be-kannte, welche vorbeikamen und aßen nochmals eine Rostbratwurst. Auf der Autobahn trifft man sich in Wädenswil immer. Hier vergnügt man sich hinreißend anspruchslos. Man zahlt einen Franken, und dafür kann man während dreier Minuten in jeden so oft hin-einfahren, wie man will. Wenn man nach einer halben Stunde kurz aussteigt, um sich zu stärken, hat man a) einen wirren Kopf und b) die Gewißheit, daß mindestens zwanzig Leute, die rundherumstehen und zuschauen, am nächsten Tag weitererzählen, man hätte auf einen Chlapf ein Abonnement à zwölf Fahrten das macht zehn Franken verbraucht.

Anschließend, so gegen elf Uhr, als die Kinderreitschulen schon längst im Dunkeln lagen, als die Frau mit den Strickapparaten, welche buntfarbene Hirsche, Hunde, Pferde auf schwarze Samttüchter zaubern (Patent angemeldet) müde von ihrem Stand weghumpelte, da kam das Wettschießen. Wir schossen auf Papierblumen, auf nackte Zelluloid-

püppchen, auf Stoffbernhardiner und Luzerner Löwendenkmäler. Zwischenhinein wechselten wir auch zu den Sportschützen. Das heißt, wir versuchten, Ping-Pong-Bälleli, welche auf einem Wasserstrahl tanzten, zu treffen. Zu dem Behufe mußte man mit den Gewehrläufen hin und her schwanken, und so konnten unbeteiligte Zaungäste ohne weiteres auf den Gedanken kom-men, hier würde für das Bedingungsschießen trainiert

a, und dann erstarb auch das letzte Quietschen des Round up, war die letzte Peter-Kraus-Platte des Cortina-Express in ihrer hintersten Rille angelangt, hörte das hinterste Lämp-chen des Weltstadt-Attraktions-Theaters zu leuchten auf.

Die Chilbi versank in der Nacht. Aber nächstes Jahr kommt sie wieder. Das Datum weiß ich schon

An jenen beiden Tagen bin ich bereits unwiderruflich besetzt!

